

УДК 81'33+39

Квашнин Юрий Николаевич
Институт проблем освоения Севера ТюмНЦ СО РАН
г. Тобольск, Российская Федерация
ukwa@yandex.ru

Бакиева Гульсифа Такиюлловна
Национально-культурная автономия сибирских татар
Тюменской области
г. Тобольск, Российская Федерация
gulsifa-bakieva@yandex.ru

ЭТНОКУЛЬТУРНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ НА ЮГЕ ТЮМЕНСКОЙ ОБЛАСТИ И ПРОБЛЕМЫ СОХРАНЕНИЯ СИБИРСКОТАТАРСКОГО ЯЗЫКА

Аннотация

В статье рассматриваются проблемы этнокультурного образования в татарских школах юга Тюменской области. Анализ исторических процессов показал, что в 20–40-е гг. XX в. в татарских учебных заведениях обучение велось на старотатарском языке, понятном большинству сибирских татар. После перевода обучения на язык татар Среднего Поволжья (татарский литературный) ситуация изменилась. Возникли трудности с восприятием учащимися чужого языка. Установлено, что многолетнее преподавание в национальных школах татарского литературного языка не принесло значительных результатов. Сибирские татары в быту продолжали использовать родной и русский языки. Исследование современной ситуации выявило, с одной стороны, заинтересованность учащихся и их родителей в изучении сибирскотатарского языка, с другой – нежелание руководителей органов управления образованием менять устоявшуюся систему. Основным выводом исследования является необходимость постепенной полной или частичной переориентации образовательного процесса в татарских школах юга Тюменской области в сторону языка и литературы сибирских татар.

Ключевые слова: сибирские татары, юг Тюменской области, этнокультурное образование, проблемы, татарский литературный язык, сибирскотатарский язык, нормирование.

doi: 10.22250/2410-7190_2019_5_3_78_98